



**(D)** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen (EN 60598-1 cl 4.29). Für die Installation kann die Unterstützung durch qualifiziertes Personal erforderlich sein. Vorsicht! Gefahr eines Stromschlags.

\* Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.

Haftungsausschluss: Das mitgelieferte DALI-Vorschaltgerät ist speziell und ausschließlich für die Nutzung in Verbindung mit der damit verbundenen, auf dem Vorschaltgerät bezeichneten Leuchte konfiguriert und darf daher nur in Verbindung mit dieser bezeichneten Leuchte verwendet werden. Vom Nutzer oder einem Dritten vorgenommene Veränderungen an den DALI-Parametern oder die Nutzung des DALI-Vorschaltgeräts in Verbindung mit einer anderen Leuchte oder einem anderen Produkt können die Funktionalität der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts beeinflussen und/oder zur Beschädigung oder Zerstörung der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts führen. LEDVANCE übernimmt in solchen Fällen unbefugter Nutzung keinerlei Haftung, Gewährleistung oder Garantie gegenüber dem Nutzer oder Dritten.

**(GB)** The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced (EN 60598-1 cl 4.29). Installation may require advice from a qualified person. Caution, risk of electric shock.

\* This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased.

In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.

Disclaimer of Warranty: The included DALI driver is configured specifically and exclusively for use in connection with the connected luminaire designated on the driver and therefore may only be used in connection with this designated luminaire. Any changes of the DALI parameter setup by the user or a third party or any use of the DALI driver in connection with another luminaire or product may change the performance and/or lead to damage or destruction of the designated luminaire or other product. LEDVANCE does not assume any liability, warranty or guarantee in those cases of unauthorized use towards the user or third parties.

**(E)** La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé (EN 60598-1 cl 4.29). L'avis d'une personne qualifiée peut s'avérer nécessaire. Attention, risque de choc électrique.

\* Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.

Exclusion de garantie : L'alimentation DALI incluse est configurée spécialement et exclusivement pour une utilisation avec le luminaire spécifiquement désigné sur l'alimentation, et par conséquent elle ne peut être utilisée qu'en association avec ce luminaire précis. Toute modification des paramètres du DALI par l'utilisateur ou un tiers, ou toute utilisation de l'alimentation DALI raccordée à un autre luminaire ou produit sont susceptibles d'affecter les performances et/ou d'entraîner des dommages ou la destruction du luminaire ou produit en question. LEDVANCE décline toute responsabilité ou toute garantie vis-à-vis de l'utilisateur ou d'un tiers en cas d'utilisation non autorisée.

**(I)** La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione (EN 60598-1 cl 4.29). L'installazione può richiedere la consulenza di una persona qualificata. Attenzione, rischio di scosse elettriche.

\* Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato.

Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riempigio, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.

Esonero di Garanzia: Il driver DALI incluso è configurato specificamente ed esclusivamente per essere usato insieme all'impianto di illuminazione collegato progettato sul driver e, quindi, può essere usato soltanto insieme a questa specifico dispositivo. Qualsiasi modifica nell'impostazione dei parametri di DALI eseguita dall'utente o da un terzo o qualsiasi uso del driver DALI insieme ad un altro impianto d'illuminazione o prodotto può modificare le prestazioni e/o provocare un danno o la distruzione dell'impianto di illuminazione in questione o di un altro prodotto. LEDVANCE non si assume alcuna responsabilità e garanzia né garantisce in alcun modo quei casi di uso non autorizzato nei confronti dell'utente o di terze parti.

**(E)** La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera (EN 60598-1 cl 4.29). La instalación puede precisar asesoramiento por parte de una persona cualificada. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

\* Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.

Exclusión de garantías: El conductor DALI incluido está configurado específica y exclusivamente para el uso en conexión con la luminaria conectada indicada en el conductor y, por lo tanto, únicamente podrá utilizarse en conexión con dicha luminaria. Cualquier cambio en la configuración de los parámetros de DALI por parte del usuario o un tercero, o cualquier uso del conductor DALI en conexión con otra luminaria o producto puede modificar el rendimiento y/o provocar daños o la destrucción de la luminaria indicada u otro producto. LEDVANCE no asume ninguna responsabilidad, obligación o garantía en dichos casos de uso no autorizado con respecto al usuario o a terceros.

**(P)** A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída (EN 60598-1 cl 4.29). Poderá ser necessário recorrer a ajuda profissional, para proceder à instalação. Atenção, perigo de choque eléctrico.

\* Este sinal indica que este produto não deve ser detido fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.

Renúncia de Garantia: O driver DALI incluído está configurado específica e exclusivamente para ser utilizado na luminária conectada designada no driver e por isso só pode ser utilizado nesta luminária designada. Quaisquer alterações na configuração dos parâmetros DALI efetuadas pelo utilizador ou por terceiros, ou qualquer utilização do driver DALI noutra luminária ou produto podem alterar o desempenho e/ou originar danos ou a destruição da luminária designada ou outro produto. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade nem dá garantia nos casos de utilização não autorizada ao utilizador ou a terceiros.

**(GR)** Η λυχνία του συγκεκριμένου φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό (EN 60598-1 cl 4.29). Για την εγκατάσταση ενδεχομένως να απαιτείται η βοήθεια ειδικού. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

\* Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτείται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση εγγύησης: Ο συμπεριλαμβανόμενος οδηγός DALI έχει ειδικά και αποκλειστικά σχεδιάσει για λειτουργία με το συνδεδεμένο φωτιστικό το οδηγού και κατά συνέπεια μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το προοριζόμενο φωτιστικό. Οποιαδήποτε αλλαγή στις ρυθμίσεις του DALI από το χρήστη ή τρίτο πρόσωπο, ή οποιαδήποτε χρήση του οδηγού DALI με άλλο φωτιστικό ή προϊόν μπορεί να επηρεάσει την απόδοση και/ή να προκαλέσουν ζημιά ή καταστροφή του προοριζόμενου φωτιστικού ή του άλλου προϊόντος. Η LEDVANCE δε φέρει καμία ευθύνη και δεν παρέχει καμία εγγύηση για αυτές τις περιπτώσεις ή στην περίπτωση μη εξουσιοδοτημένης χρήσης από τρίτα μέρη.

**(NL)** De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen (EN 60598-1 cl 4.29). Installeer het armatuur van een gekwalificeerde persoon vereisen. Voorzichtig, kans op elektrische schok.

\* De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzameelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.

Afwijzing van garantie: De opgenomen DALI-driver is specifiek en uitsluitend geconfigureerd voor gebruik met de aangesloten armatuur en kan daarom alleen worden gebruikt in verbinding met deze genoemde armatuur. Eventuele wijzigingen in de instelling van de DALI-parameter door de gebruiker of een derde, of het gebruik van de DALI-driver in combinatie met een andere armatuur of een ander product kan leiden tot wijzigingen in de prestaties en/of tot beschadiging of vernieling van de genoemde armatuur of een ander product. LEDVANCE aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid, garantie noch waarborg in gevallen van ongeoorloofd gebruik voor de gebruiker of derden.

**(S)** Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas (EN 60598-1 cl 4.29). Instruktioner av en kvalificerad person kan krävas vid installationen. Varning, risk för elstöt.

\* Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållsoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, ansluten genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.

Garantibegränsning: Den inkluderade DALI-drivern är särskilt och exklusivt konfigurerad för användning tillsammans med den tillhörande armaturen som anges på drivern och får därför enbart användas tillsammans med denna armatur. Alla förändringar av DALI:s parameterinställningar av användaren eller en tredje part samt all användning av DALI-drivern i anslutning till en annan armatur eller produkt kan förändra prestationsförmågan och/eller leda till den angivna armaturen eller en annan produkt skadas eller förstörs. LEDVANCE tar inget ansvar gentemot användaren eller tredje part och erbjuder heller ingen garanti vid ej auktoriserad användning.

**(FIN)** Tämän valaisimen valonlähdeettä ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän (EN 60598-1 cl 4.29). Asennukseen saataa tarvita pätevän henkilön neuvoja. Varoitusta, sähköiskuvaara.

\* Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palautta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

Vastuunpuolaukseksi: Mukana toimitettava DALI-ohjain on erityisesti konfiguroitu käytettäväksi ainoastaan kytkelyn kyseiselle ohjaimelle tarkoitettun valaisimen kanssa, ja sitä voidaan käyttää ainoastaan kyseisen valaisimen kanssa. Käyttäjän tai kolmannen osapuolen suorittamat muutokset DALI-parametriasetuksiin tai DALI-ohjaimen käyttäminen toisen valaisimen tai tuotteen kanssa saattaa muuttaa suorituskykyä ja/tai johtaa tarkoitettun valaisimen tai muun tuotteen vaurioitumiseen tai tuhoutumiseen. LEDVANCE ei vastaa tällaisesta luovuttamasta käytöstä eikä anna mitään takuita käyttäjälle tai kolmansille osapuolille.

**(N)** Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut (EN 60598-1 cl 4.29). Installasjon kan kreve råd fra en kvalifisert person. Advarsel, fare for elektrisk stot.

\* Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Lever tilbake en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

Garantifraskrivelse: Den medfølgende DALI-drivener er konfigurert spesielt og utelukkende for bruk i tilknytning til det tilkoblede armaturet som er beregnet på drivener og kan derfor bare brukes tilkoblet til dette armaturet. Eventuelle endringer av DALI:s parameterinnstillinger fra brukerens side eller en tredjepart, evt. en hvilken som helst bruk av DALI-drivener i tilknytning til et annet armatur eller produkt, vil kunne endre ytelse og/eller føre til at det aktuelle armaturet eller et annet produkt vil kunne bli påført skade eller ødelagt. LEDVANCE påtar seg ikke noe ansvar eller garanti i tilfelle uautorisert bruk i forhold til brukeren eller tredjeparter.

**(DK)** Lyskilden i dette armaturet kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er uophørt, skal hele armaturet udskiftes (EN 60598-1 cl 4.29). Det kan eventuelt være nødvendigt med råd fra en kvalificeret person til installationen. Forsigtigt! Fare for elektrisk stød.

\* Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når afaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ansvarsfraskrivelse vedrørende garanti: Den medfølgende DALI-driver er konfigureret specifikt og udelukkende til brug i forbindelse med det tilsluttede belysningsarmatur udepeget på drivener og må derfor kun anvendes i forbindelse med dette udepegede belysningsarmatur. Eventuelle ændringer af DALI-parameterens konfiguration af brugeren eller ethvert andet brug af DALI-drivener i forbindelse med et andet belysningsarmatur eller produkt, kan ændre ydeevnen og/eller føre til skade eller ødelæggelse af det udepegede belysningsarmatur eller andet produkt. LEDVANCE påtager sig intet ansvar, garanti eller kaution i de tilfælde med uautoriseret brug mod brugeren eller tredjeparter.

**(CZ)** Světelný zdroj v tomto svítidle nelze vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje musí být vyměněno celé svítidlo (EN 60598-1 cl 4.29). Instalace může vyžadovat pomoc kvalifikované osoby. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

\* Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použitá zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Omezení záruky: Dodaný předřadník DALI je nakonfigurován specificky a výhradně pro použití v kombinaci se svítidlem, které je pro předřadník určeno, z tohoto důvodu může být používán pouze s tímto specifickým svítidlem. Jakékoliv změny parametrů nastavení systému DALI provedené uživatelem nebo třetí stranou nebo jakékoliv použití předřadníku DALI v kombinaci s jiným svítidlem nebo výrobkem může způsobit změny výkonových charakteristik a/nebo vést k poškození nebo zničení tohoto svítidla či výrobku. V případě, že zákazník nebo třetí strana použije výrobek v rozporu se zamyšleným použitím, odmítá společnost LEDVANCE jakoukoliv odpovědnost, uplatnění záruky nebo poskytnutí garanci.

**(RU)** Замена источника света в данном светильнике не предусмотрена. После выработки источником света своего ресурса светильник заменяется целиком. (EN 60598-1 cl 4.29). При выполнении монтажа может понадобиться. Осторожно! Риск поражения электрическим током.

\* Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.

Отказ от гарантий: подключенный драйвер DALI настроен специально и исключительно для использования со светильником, предназначенным для эксплуатации с данной программой. Внесение каких-либо изменений в настройки параметров DALI, выполненных пользователем или третьей стороной, а также использование этого драйвера совместно с другим светильником или изделием могут изменить характеристики и/или привести к повреждению или разрушению указанного оборудования. Компания LEDVANCE не несет никакой ответственности, не предоставляет гарантий и не принимает на себя обязательства, если пользователь или третьи лица используют светильник не по назначению.

**(H)** A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges (EN 60598-1 cl 4.29). A telepítés során szükség lehet szakképzett ember segítségére. Vigyázat! Áramütés veszélye.

\* Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladéka dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Jótállás kizárása: A mellékelt DALI meghajtó kifejezetten és kizárólag a meghajtón megnevezett kapcsolódó lámpatesttel történő használatra van konfigurálva, ezért csak azzal a lámpatesttel alkalmazható. Amennyiben a felhasználó vagy harmadik fél bármilyen változtatást hajt végre a DALI paraméter beállításában, illetve a rendeltetésétől eltérő lámpatestet vagy terméket együtt alkalmazza azt, módosulhat a teljesítmény, és/vagy az adott lámpatest vagy termék károsodhat vagy tönkremehet. A LEDVANCE nem vállal semmilyen felelősséget, jótállást vagy garanciát a felhasználóval vagy harmadik felekkel szemben a fenti jogszabályok felhasználás eseteire.

**(PL)** Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę EN 60598-1 cl 4.29). Instalacja może wymagać pomocy wykwalifikowanego specjalisty. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem.

\* To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Wyłączenie gwarancji: Dołączony sterownik DALI jest przeznaczony wyłącznie do użytku wraz z podłączoną oprawą oznaczoną na sterowniku i w związku z tym można go używać wyłącznie z oznaczoną oprawą. Wszelkie zmiany konfiguracji parametrów DALI przez użytkownika lub osobę trzecią albo użycie sterownika DALI wraz z inną oprawą lub produktem może spowodować zmianę wydajności i/lub prowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia oznaczonej oprawy lub innego produktu. W przypadkach nieupoważnionego użycia firma LEDVANCE nie ponosi żadnej odpowiedzialności wobec użytkownika ani osób trzecich i nie udziela poręczeń ani gwarancji.

**(SK)** Svetelný zdroj v tomto svetidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroja, treba vymeniť celé svetidlo (EN 60598-1 cl 4.29). Inštalácia môže vyžadovať pomoc kvalifikovanej osoby. Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

\* Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použitá zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

Garantijas pibielde: Pievienotais DALI draiveris ir konfigurēts tikai un vienīgi izmantošanai savienojumā ar draiveri ieprogrammēto gaismekli, tādēļ to atļauts izmantot tikai savienojumā ar tam paredzēto gaismekli. Jebkādas lietotāja vai trešās puses izmaiņas DALI parametru uzstādījumā vai DALI draivera izmantošana savienojumā ar citu gaismekli vai produktu var izmainīt produkta darbību un/ vai novest pie attiecīgā gaismekļa vai cita produkta bojāšanās vai iznīcināšanas. LEDVANCE neuzņemas nekādu atbildību un nesniedz lietotājam vai trešajām pusēm nekādu garantiju gadījumos, kad notikusi neatļauta produkta izmantošana.

**(SLO)** Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo kon (EN 60598-1 cl 4.29). Za namestitve lahko potrebno pridobiti mnenje usposobljene osebe. Pozor, nevarnost električnega šoka!

\* S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjne odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.

Izjava o neprevzemanju odgovornosti: Priloženi pogon DALI je konfiguriran posebej in izključno za uporabo s povezano svetilko, ki je dodeljena temu pogonu, in ga zato lahko uporabljate le v povezavi s to določeno svetilko. Kakršna koli spremembe nastavitve parametrov DALI, ki jih opravi uporabnik ali tretja oseba, ali kakršna koli uporaba pogona DALI v povezavi z drugo svetilko ali izdelkom lahko spremeni delovanje in/ali privede do okvare oziroma uničenja določene svetilke ali drugega izdelka. Družba LEDVANCE ne prevzema odgovornosti in ne podeljuje jamstva ali garancije v primerih takšne nepooblaščen uporabe s strani uporabnika ali tretjih oseb.

**(TR)** Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilmez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir (EN 60598-1 cl 4.29). Kurulum için kalifiye bir personelden yardım almak gerekebilir. Dikkat, elektrik çarpması riski.

\* Bu işaret, bu ürünün AB çarpması diğer ev atıklarında birlikte atılmaması gerektirir. Kullanılmı şihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.

Garanti Koşulları: Söz konusu DALI sürücüsü, sürücü üzerinde belirtilen bağı aydınlatma armatürleriyle bağlantı halinde kullanılmak üzere belirli bir biçimde ve özel orak rapandirilmıştır. Bu nedenle yalnızca bu aydınlatma armatürü ile bağlantı halinde kullanılabilir. DALI parametre kurulumunda kullanıcı veya üçüncü bir tarafta gerçekleştirilen herhangi bir değişiklik veya DALI sürücüsünün başka bir aydınlatma armatürü veya ürünüle bağlantı halinde kullanılması, performans değişikliği ve/veya belirtilen aydınlatma armatürünün ya da diğer ürünün hasar görmesine veya tahrip olmasına yol açabilir. LEDVANCE, kullanıcı veya üçüncü kişiler tarafından gerçekleştirilecek izinsiz kullandırılan kaynaklardan durumlar da herhangi bir sorumluluğu, garanti veya teminat üstlenmez.

**(HR)** Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. Kada izvor svjetlosti dođe do kraja svog životnog vijeka, potrebno je zamijeniti čitavo rasvjetno tijelo (EN 60598-1 cl 4.29). Za instalaciju se može zahtijevati savjet stručne osobe. Pozor, opasnost od strujnog udara.

\* Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

Odricanje od jamstva: priloženi pogonski sklop DALI konfiguriran je posebno i isključivo za potrebu za povezivanje s određenim rasvjetnim tijelom na pogonskom sklopu te se stoga može upotrebljavati samo s ovim rasvjetnim tijelom. Sve promjene u postavkama parametara DALI koje izvrši korisnik ili treća strana te svaka upotreba pogonskog sklopa DALI s drugim rasvjetnim tijelom ili proizvodom može utjecati na učinak i/ili dovesti do oštećenje i uništenje određenog rasvjetnog tijela ili drugog proizvoda. LEDVANCE u navedenim slučajevima neovlaštene upotrebe ne preuzima odgovornost, jamstvo ili garanciju prema korisniku ili trećim stranama.

**(RO)** Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat (EN 60598-1 cl 4.29). Pentru instalatie puteti avea nevoie de ajutorul unui profesionist. Atentie, risc de șoc electric.

\* Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.

Renunțarea la garanție: driverul DALI inclus este configurat în mod special pentru a fi utilizat exclusiv cu corpul de iluminat conectat specificat pe driver și, prin urmare, poate fi utilizat numai în legătură cu acest corp de iluminat desemnat. Orice modificare a parametrilor DALI setați de utilizator sau de o terță parte sau orice utilizare a driverului DALI în legătură cu un alt corp de iluminat sau produs poate modifica performanța și/sau poate duce la deteriorarea sau distrugerea corpului de iluminat respectiv sau a altui produs. LEDVANCE nu își asumă nici o responsabilitate sau garanție în aceste cazuri de utilizare neautorizată față de utilizator sau terț.

**(RU)** Светильник изотичный на това осветелно тяло не може да се подменя. След изтичане на срока на годност на светилника изотичный трябва да се подмени цялото осветелно тяло (EN 60598-1 cl 4.29). За монтажето може да е необходимо консултация от квалифицирано лице. Внимание, опасност от електрически удар.

\* Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

Отказ от предоставяне на гаранции: Включеният DALI драйвер е конфигуриран специално и изключително за използване във връзка със свързаното осветелно тяло, предназначено за драйвера, и следователно може да се използва само във връзка с това предназначено за целта осветелно тяло. Всякакви промени на настройката на DALI параметрите от потребителя или от трета страна, както и всяко използване на DALI драйвера във връзка с друго осветелно тяло или продукт може да промени производителността и/или да доведе до повреда или разрушаване на предназначено за целта осветелно тяло или друг продукт. LEDVANCE не поема никаква отговорност или гаранции по отношение на потребителя или на трети страни в такива случаи на неразрешено използване.

**(SE)** Valgusalikaks ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti (EN 60598-1 cl 4.29). Paigaldamiseks võib olla vaja nõustamist kvalifitseeritud tehnikult. Ettevaatust, elektriohtooht.

\* See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega koogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastusja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga.

Vastutusest lahti ütlemine: Komplektis olev DALI draiver on kujundatud spetsiaalselt ja eranditult kasutamiseks koos ühendatud valgustiga, mis on draiveri jaoks ette nähtud ning seetõttu võib seada kasutada ainult koos ette nähtud valgustiga. Igasugused DALI parameetreid seadistused kasutaja või kolmanda isiku poolt või DALI draiveri igasugune kasutamine koos mõne muu valgusti või tootega võib muuta jõudlust ja/või põhjustada ette nähtud valgusti või muu toote kahjustumise või hävinemise. Omapooliselt kasutamise ei võta LEDVANCE endale vastutust ega anna garantiid või tagatist kasutajale või komandantele isikutele.

**(LT)** Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Šviesos šaltiniui pasiekus naudojimo pabaigą, turi būti keičiamas visas šviestuvais (EN 60598-1 cl 4.29). Montavimui gali būti reikalinga specialisto konsultacija. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.

\* Šis ženklimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas.

Garantijos atsakomybės: priedamas DALI stiprintuvys yra išskirtinai sukongfigūruotas naudojimui su ant jo prijungtu šviestuvu ir dėl šios priežasties gali būti naudojamas tik su paskirtuoju šviestuvu. Bet kokie DALI parametru sąrankos pakeitimai, atlikti vartotojo ar trečiojos šalies, ar bet koks DALI stiprintuvo naudojimas su kituoju šviestuvu ar prietaisui gali pakeisti jo funkcionalumo efektyvumą ir (arba) apgadinoti paskirtąjį šviestuvą ar kitą prietaisą. Neleistino vartotojo ar trečiųjų asmenų naudojimo atveju, LEDVANCE neprisiima jokios atsakomybės ir garantinių įsipareigojimų.

**(LV)** Ši gaismeikla gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avots vairs nav izmantojams, nepieciešams nomainīt visu gaismekli (EN 60598-1 cl 4.29). Uzstādīšanai vai būt nepieciešams padoms no kvalificēšams personas. Uzmanīgi, elektrošoka risks.

\* Šis marķējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīvības atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierici, izmantojot atgriešanos un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.

Garantijas piēbilde: Pievienotais DALI draiveris ir konfigurēšs tikai vienīgi izmantošanai savienojumā ar draiveri ierogramēšmo gaismekli, tādēļ to atļauts izmantot tikai savienojumā ar tam paredzēšo gaismekli. Jebkāšas lietotāja vai trešās puses izmaiņšs DALI gaismekli uzstādījumā vai DALI draivera izmantošana savienojumā ar citu gaismekli vai produktu var izmainīt produkta darbību un/vai novest pie attiecīgā gaismekļa vai cita produkta bojāšanas vai iznīcināšanas. LEDVANCE neņemšs nekādu atbildību un nesniedz lietotājam vai trešajām pusēm nekādu garantiju gadījumos, kad notikusi neatļauta produkta izmantošana.

**(RSB)** Svetlosni izvor u svetiljici nije zamenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni cikl sveta svetiljice e biti zamenjena (EN 60598-1 cl 4.29). Za instalaciju može biti neophodan savet kvalifikovane osobe. Oprez, opasnost od strujnog udara.

\* Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćenje i uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.

Odricanje odgovornosti: priloženi DALI draiver je posebno i isključivo konfigurisan za upotrebu u vezi sa drugom koja je dizajnirana za draiver i stoga se može koristiti samo u vezi sa ovom namenjenom rasvetom. Svaka promena DALI parametra koji je postavio korisnik ili treća strana ili bilo koja upotreba DALI draivera u vezi sa drugom rasvetom ili proizvodom mogu da promene performansu i/ili da dovedu do oštećenja ili uništenja namenjene rasvete ili drugog proizvoda. Kompanija LEDVANCE ne preuzima nikakvu odgovornost, ne daje garanciju niti garantuje za one slučajeve neovlašćene upotrebe prema korisniku ili trećoj strani.

**(UA)** Заміна джерела світла в цьому світильнику не передбачена. Після відпрацювання джерелом світла свого ресурсу замінюється повністю весь світильник (EN 60598-1 cl 4.29). Встановлення може потребувати консультації кваліфікованого співробітника. Увага, можливе ураження струмом.

\* Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країни ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.

Відмова від гарантії: підключений драйвер DALI налаштований спеціально та виключно для використання зі світильником, призначеним для експлуатації з цією програмою. Внесення будь-яких змін у налаштування параметрів DALI, що були здійснені користувачем або третьою стороною, а також використання цього драйвера спільно з іншим світильником або виробом можуть змінити характеристики та/або призвести до пошкодження чи руйнування вказаного обладнання. Компанія LEDVANCE не несе ніякої відповідальності, не надає гарантії і не приймає на себе зобов'язань, якщо користувач або треті особи використовуватимуть виріб не за призначенням.

**(KZ)** Бұл шамдалдың жарық көзі ауыстырылмайды. Жарық көзінің мерзімі аяқталған кезде, шамдалды толығымен ауыстыру керек болады (EN 60598-1 cl 4.29). Орнату үшін білікті тұлғадан кеңес. Электр тогының.

\* Бұл белгі ось өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қорысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткіздің немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз. Келпідіктен бас тарту: Бөрілген DALI драйвері арналы және тек драйверде тағайындалған қосылған шаммен байланысты пайдалану үшін конфигурацияланған және сондықтан тек ось тағайындалған шаммен бірге қолданылуы мүмкін. Пайдаланушының немесе үшінші тараптың DALI параметрін орнатуды кез келген өзгертулері немесе DALI драйверін басқа шаммен немесе өніммен бірге пайдалану оның өнімділігін өзгертуі және/немесе тағайындалған шамның немесе басқа өнімнің зақымдалуына немесе бұзылуына өкелуі мүмкін. LEDVANCE пайдаланушының немесе үшінші тараптардың рұқсатыз пайдалануына қауыпты жағдайларда жауапты болмайды немесе оған келпідеме бермейді.



C10449057  
G11048970

25.06.18



LEDVANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg, Germany  
www.ledvance.com